

Canadian Journal of Law and Society

Subscription 2003 Volume 18 (1 & 2)

Subscription fees include membership to Canadian Law and Society Association (CLSA) and to its biannual *Bulletin*. Institutions may subscribe to the Journal only.

		Canada	other countries
<input type="checkbox"/> Regular	(CLSA-member)	60 \$CDN	60 \$US
<input type="checkbox"/> Regular (special 3 years, CLSA-member)		160 \$CDN	160 \$US
<input type="checkbox"/> Student	(CLSA-member)	30 \$CDN	30 \$US
<input type="checkbox"/> Institution	(CLSA-member)	90 \$CDN	90 \$US
<input type="checkbox"/> Institution	(non member)	75 \$CDN	75 \$US
<input type="checkbox"/> Third-World Library (gift-subscription)		40 \$CDN	40 \$US

Prices include all taxes and postage, worldwide. Please complete credit card information or send check (Canadian or American Bank) payable to University of Toronto Press.

Would you like a receipt? yes / no

Name:

Address:

Tel.:

Fax:

e-mail:

Visa

MasterCard

American Express

Number:

Expiration:

Signature

Date

Fax or mail completed form to:

University of Toronto Press – Journals Division

5201 Dufferin Street, Toronto, Ontario, Canada H3C 3P8

Tel. (416) 667-7810 / Fax (416) 667-7881 / e-mail : journals@utpress.utoronto.ca

Fax Toll Free in North America: 1-800-221-9985

Subscribe online: utpjournals.com

Revue Canadienne Droit et Société

Abonnement 2003 Volume 18 (1 et 2)

L'abonnement inclut l'adhésion à l'Association canadienne droit et société (ACDS) et à son *Bulletin* semestriel. Les institutions peuvent choisir l'abonnement seul.

		Canada	autres pays
— Régulier	(ACDS-membre)	60 \$CDN	60 \$US
— Régulier (spécial 3 ans, ACDS-membre)		160 \$CDN	160 \$US
— Étudiant	(ACDS-membre)	30 \$CDN	30 \$US
— Institution	(ACDS-membre)	90 \$CDN	90 \$US
— Institution	(non membre)	75 \$CDN	75 \$US
— Bibliothèque du Tiers-Monde (don)		40 \$CDN	40 \$US

Les prix incluent taxes et frais d'envoi, dans tous les pays. Veuillez compléter les informations de carte de crédit ou établir votre chèque (banque canadienne ou américaine) à l'ordre de l'University of Toronto Press.

Désirez-vous un reçu officiel? _____oui / non_____

Nom:

Adresse:

Téléphone:

Télécopieur:

Courriel:

Visa____

MasterCard____

American Express____

No.:_____

Expiration:_____

Signature

Date

Veuillez envoyer le formulaire complété par fax ou poste à:

University of Toronto Press – Journals Division

5201 Dufferin Street, Toronto, Ontario, Canada H3C 3P8

Tél. (416) 667-7810 / Fax (416) 667-7881 / e-mail : journals@utpress.utoronto.ca

Fax sans frais en Amérique du Nord : 1-800-221-9985

Abonnez-vous en ligne : utpjournals.com

Canadian Journal of Law and Society

The *Canadian Journal of Law and Society* (CJLS/RCDS) seeks to promote and publish original research on law and normative orders understood as social phenomena. The Journal is interdisciplinary in scope, calling for a variety of perspectives and methods. Founded in 1985, CJLS/RCDS was initially based at University of Calgary's Research Unit for Socio-Legal Studies. Since 1990, the Journal is affiliated with the Canadian Law and Society Association (www.acds-clsa.org). The same year, the Journal was transferred to University of Quebec in Montreal where it has been edited and published ever since. CJLS/RCDS became biannual beginning with Volume 7 (1992), certain issues being thematic. CJLS/RCDS acknowledges the support of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, the Department of Heritage Canada through its postal grant and the Département des sciences juridiques of University of Quebec in Montreal.

The Canadian Journal of Law and Society is indexed in : Canadian Periodical Index, Corpus Almanac & Canadian Sourcebook, Criminal Justice Abstracts, Current Legal Sociology, Dustbooks/The International Directory of Little Magazines and Small Presses, IBZ — Internationale Bibliographie der Zeitschriftenliteratur aus allen Wissensgebieten / International Bibliography of Periodicals from all Fields of Knowledge, Index to Canadian Legal Periodical Literature, Index to Legal Periodicals, Novaya Literatura po Sotsialistnym i gumanitarnym naukam, Gosudarstvo i Pravo (New Literature in the Social Sciences and Humanities, Government and Truth), Oxbridge Data Center, Sociological Abstracts, Standard Periodical Directory, Ulrich's International Periodicals Directory, WESTLAW (full-text).

The index to articles, comments, and review essays of Volumes 1-12 appears in Volume 12 no. 2 (1997). Contents and abstracts of all issues published since 1994 are displayed on the Journal's websites ([acds-clsa.org](http://www.acds-clsa.org) and utpjournals.com).

Revue Canadienne Droit et Société

La *Revue Canadienne Droit et Société* (RCDS/CJLS) vise à promouvoir la publication de recherches inédites portant sur le droit et les ordres normatifs, entendus comme phénomènes sociaux. Elle est interdisciplinaire, faisant appel aux diverses perspectives et méthodes d'analyse du droit et de la normativité. Crée en 1985 et éditée d'abord à l'Université de Calgary, au Research Unit for Socio-Legal Studies, la Revue fut rattachée, en 1990, à l'Association Canadienne Droit et Société (www.acds-clsa.org). La même année, elle fut transférée à l'Université du Québec à Montréal où elle est éditée et publiée depuis. À partir du Volume 7 (1992), le rythme de publication passa à deux numéros par an, dont régulièrement des numéros thématiques. La RCDS/CJLS dispose de l'appui du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, du ministère du Patrimoine Canada grâce à son programme de subvention postale et du Département des sciences juridiques de l'Université du Québec à Montréal.

La Revue Canadienne Droit et Société est indexée dans : Canadian Periodical Index, Corpus Almanac & Canadian Sourcebook, Criminal Justice Abstracts, Current Legal Sociology, Dustbooks/The International Directory of Little Magazines and Small Presses, IBZ — Internationale Bibliographie der Zeitschriftenliteratur aus allen Wissensgebieten / Bibliographie internationale de périodiques de tous les champs du savoir, Index to Canadian Legal Periodical Literature, Index to Legal Periodicals, Novaya Literatura po Sotsialistnym i gumanitarnym naukam, Gosudarstvo i Pravo (New Literature in the Social Sciences and Humanities, Government and Truth), Oxbridge Data Center, Sociological Abstracts, Standard Periodical Directory, Ulrich's International Periodicals Directory, WESTLAW (full-text).

L'index des articles, commentaires et notes critiques des Volumes 1-12 est publié dans le volume 12 no. 2 (1997). Les sommaires et résumés de tous les numéros publiés depuis 1994 se trouvent sur les sites : [acds-clsa.org](http://www.acds-clsa.org) et utpjournals.com.

Aboriginality and Normativity / Autochtonie et normativités

Andrée Lajoie / Mylène Jaccoud Guest Editors / Coordinatrices

Introduction

René Dussault

« L'avenir passe par la reconnaissance, le partage et le respect »

Entrevue réalisée par Andrée Lajoie

Michael Asch

From *Terra Nullius* to Affirmation: Reconciling Aboriginal Rights with the Canadian Constitution

Gordon Christie

Judicial Justification of Recent Developments in Aboriginal Law

Kent McNeil

Aboriginal Governments and the Charter: Lessons from the United States

Mylène Jaccoud

La justice pénale et les Autochtones:

D'une justice imposée au transfert de pouvoirs

Rémi Savard

Les peuples américains et le système judiciaire canadien:

Spéléologie d'un trou de mémoire

Val Napoleon

Raven's Garden: Aboriginal Sexual Orientation and Transgender Issues

Book Reviews / Comptes rendus

Send manuscripts / Envoi de manuscrits

RCDS/CJLS – Editor / Rédaction

Faculté de science politique et de droit

Université du Québec à Montréal

C.P. 8888, Succursale Centre-Ville

Montréal, Québec, Canada H3C 3P8

Tel (514) 987-3000/4712 Fax: (514) 987-4784

Subscriptions / Abonnements

University of Toronto Press – Journals Division

5201 Dufferin Street

Toronto, Ontario, Canada M3H 5T8

Tel.(416) 667-7810 Fax: (416) 667-7881

Website: utpjournals.com

ISSN 00829-3201

Poste-Publications enr. n° 09657



22\$ US

22\$ CAN

22€